

dernière, mais pour un grand nombre d'années passées, relativement à l'émigration de ce pays.

L'honorable monsieur a dit que ses amis n'avaient eu que des données générales, mais je prétends que chaque fois qu'il a été question de ce sujet par le passé, on s'est toujours appuyé sur les mêmes informations que celles qui ont servi l'an dernier aux députés de l'opposition.

L'honorable député de Cardwell, dans des discussions précédentes, a donné le nombre de canadiens, nés au Canada, qui sont allés se fixer aux Etats-Unis. Où a-t-il pris ses chiffres ?

M. WHITE (Cardwell) Je ne les ai pas eus de rapports des officiers de la douane, mais bien du recensement.

M. BLAKE. L'honorable député les a eus des statistiques américaines, le seul endroit où il pouvait se les procurer, et d'où aucun chiffre, en rapport avec l'émigration du Canada aux Etats-Unis a toujours dû être obtenu. Je ne sache pas qu'aucun rapport ait encore été publié relativement à cette émigration.

Cependant des chiffres ont été publiés d'année en année, et on a constaté certains résultats. A quels chiffres ces honorables messieurs s'en sont-ils rapportés pendant cette longue série d'années ? Mais ils s'en sont rapportés aux statistiques américaines publiées tous les ans, et je ne crains pas d'affirmer que si on y eût trouvé quelq'erreur grossière, manifeste et volontaire sur aucun point, on n'aurait certainement ajouté aucune foi au tout, comme résultat. Ce dont l'honorable monsieur se plaint, c'est que les membres de l'opposition aient fait les mêmes avancées que lui et ses amis ont fait pendant les années dernières ; et si les amis du gouvernement ont été justifiables de recourir aux statistiques américaines, il trouve injustifiable et inconvenant pour les membres de l'opposition de prétendre que ces mêmes statistiques, auxquels ils ajoutent foi, et dont ils se sont servi contre leurs adversaires, puissent continuer à être accréditées par cette chambre.

Je serais bien aise qu'elles ne fussent pas être crues, et je me réjouirais si elles étaient inexactes. Et si elles sont exactes nous devrions alors tâcher d'établir un système qui nous serait propre, et qui nous permettrait de nous assurer d'une manière certaine, du mouvement de l'émigration dans le pays ; mais il est injuste et de mauvaise foi de la part de ceux, qui, pendant nombre d'années, ont ajouté foi aux mêmes documents, et s'en sont servi—et ce, sans aucun reproche, puisqu'ils n'ont jamais été récusés,—de nous dire que notre conduite est inconvenable, parce que nous prétendons qu'il n'y a pas eu de changement subit, en ce que d'exactes qu'elles auraient été, ces statistiques seraient devenues inexactes ; de nous dire que le système qui pendant tant d'années aurait donné des résultats approximativement exacts, est devenu inapplicable, et que nous sommes coupables de nous servir des mêmes chiffres, tirés de la même source, et sur le même sujet.

L'honorable député de Cardwell (M. White) a dit que le ministre de l'Agriculture n'avait pas à s'occuper d'autre chose que de l'état spécifié, vu qu'on ne s'était arrêté qu'à un port en particulier, et il nous a dit que le ministre pourrait le renseigner relativement à ce port.

Tout le monde sait d'où est venu le renseignement. Il est contenu dans tous les documents publics répandus dans le pays, et peut être fourni à tous ceux qui le désirent. L'honorable ministre ne peut nier qu'il n'a pas eu les rapports trimestriels et annuels des Etats-Unis.

M. POPE. Je dis que j'ai eu plus que cela.

M. BLAKE. Beaucoup plus ; je vais maintenant soumettre quelque chose à l'honorable ministre. Il ne peut pas dire qu'il n'a pas eu ces rapports, ou qu'il ne les ait pas examinés. C'est son devoir de les examiner. Dans chaque rapport trimestriel, il y a un état de l'émigration pour

chacun des ports où des revenus sont perçus, aux Etats-Unis, et conséquemment, il a toute facilité dans l'exercice de ses devoirs, d'obtenir des informations, non-seulement quant à un point isolé, mais quant à toutes les localités, en sorte que nous pourrions arriver à un résultat certain de ce qu'a dû être en tout et partout l'émigration partie de ce pays.

M. POPE. Non.

M. BLAKE. J'imagine qu'il y a des points où il serait difficile d'arriver à cette information, mais il y en a où telle information peut être facilement obtenue.

M. POPE. Nommez-en un.

M. BLAKE. Le "Canada Southern."

M. POPE. Je l'ai.

M. BLAKE. Vous n'en avez pas fait mention. Vous avez parlé du Grand-Tronc et de deux divisions du "Great Western."

M. POPE. Je vous donnerai le rapport du "Canada Southern."

M. BLAKE. Je dis que vous n'en avez pas parlé.

M. POPE. Nommez-en un autre.

M. BLAKE. Je n'entreprendrai pas de tous les nommer. J'ai mentionné un cas où l'honorable ministre n'a pas fait de rapport, et ceci est suffisant. Il me semble que les chiffres de l'honorable monsieur prouvent bien trop.

M. POPE. Trop pour vous.

M. BLAKE. Pas assez pour moi, mais trop pour l'honorable ministre. L'honorable monsieur a dit que les rapports qu'il nous a fournis nous donnent la preuve que l'émigration vers les Etats de l'Ouest et le Nord-Ouest, est en raison du nombre des voyageurs sur ces chemins de fer.

M. POPE. Je n'ai pas dit cela. J'ai dit que l'émigration paraît être plus considérable que le nombre total de tous les voyageurs ensemble sur le chemin.

M. BLAKE. L'honorable monsieur ne s'est pas contenté de dire cela, mais il est allé plus loin, et il s'est mis à nous donner le nombre de personnes allant du côté de l'est, et de celles allant du côté de l'ouest, et procédant à faire la déduction de l'est sur l'ouest, il en a tiré une conclusion. Quelle a été la conclusion ?

M. POPE. La conclusion a été d'au-delà de 6,000 de différence.

M. BLAKE. Et à quoi cela se montait-il ? Ce n'était pas 6,000, mais 16,000.

M. POPE. Environ 6,700.

M. BLAKE. C'est-à-dire, sur le Grand Tronc seulement. La différence sur le Grand Tronc seulement est de 7,951. L'honorable monsieur est un peu en dehors de ses calculs.

M. POPE. C'est vous qui faites erreur.

M. BLAKE. En tout cas, voici le nombre total des passagers :

(Via Grand Tronc.)

Total des passagers partis du Canada pour tous les points ouest, comprenant Manitoba	30,626
Total des passagers des Etats de l'Ouest au Canada	24,739
Différence.....	5,887

(Via Great Western—Embranchement Sarnia.)

Total des passagers partis du Canada pour les Etats de l'Ouest....	1,719
Total des Etats de l'Ouest au Canada.....	1,262
Différence.....	457